

Inseratekombinationen:
Niesen-Kombi und Jungfrau-Gstaad-Kombi
Annahmeschluss Montag 17.00 Uhr
(Für Kombis Freitag 14.00 Uhr)
Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches
Publikationsorgan für die Gemeinden
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Diemtigen, Wimmis und Spiez

ZIMMERMANN
HAUSHALT GESCHENKE
Kreuzwort-
RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

Nr. 8 Donnerstag, 25. Februar 2021 | 125. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | «Inserate» 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 27./28. Febr. 2021

Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen
Dr. Hählen 033 733 16 01
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach,
Oey-Diemtigen, Wimmis
Spiez und Einigen**
Medphone
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG):
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

Geburtschhaus Maternité Alpine
Eggetlistrasse 5a, Zweisimmen:
Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental/Saenenland
Über die Nummer 058 636 90 00 wird
ihnen der diensthabende Notfallzahn-
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie
sich dann bitte melden können.

*Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die
Verwaltungskreise*

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztege-
sellschaft SSO haben die Zahnärzte der
Region Thun und Umgebung einen
Notfalldienst organisiert. Dieser ist nur
in wirklichen Notfällen zu beanspru-
chen. Falls der eigene Zahnarzt nicht
erreicht werden kann, erfahren Sie die
Nummer des diensthabenden Notfall-
zahnarztes über folgende Tel.-Nr.
058 636 00 00 (Spital Thun).
Behandlungen erfolgen in der Regel zw.
8 und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie
an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zu-
schlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Tierärztlicher Notfalldienst

Gross- und Kleintiere

Obersimmental
Adrian Kurt 033 722 70 10

Niedersimmental
Tierarztpraxis an der Simme
079 555 80 70

SPITEX SAANE - SIMME
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen
Tel. 033 828 32 20
Gsteig, Lauenen, Saanen
Tel. 033 744 09 44

SPITEX SIMME
OBERWIL/DÄRSTETTEN/DIEMTIGEN/ERLENBACH
Kranken-, Haus-, Fuss- und Psychiatriepflege
Wundberatung, Mahlzeitendienst u.
Krankensmobilen
Tel. 033 681 30 31

SPITEX REGION THUN
Tel. 033 226 50 50
Für die Gemeinden Spiez, Thun u. Heimberg

SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

Kanton Bern

Testamentseröffnung

Amez-Droz Bernard Daniel, Sohn des
Amez-Droz Jean Claude und der Amez-
Droz geb. Schneider Lilly Suzanne,
Ehemann der Joceline Louise Amez-
Droz geb. Houriet, wohnhaft gewesen
Bürgstrasse 2, 3700 Spiez, verstorben
am 15. Januar 2021 in Thun.

Eigenhändige letztwillige Verfügung
vom 5. Dezember 2009 mit teilweiser
Aufhebung der gesetzlichen Erbfolge
und Erbeinsetzung.
Einsprachen sind innert Monatsfrist
ab der dritten Publikation an Ulrich
Brunner, Notar, Bahnhofstrasse 21,
3700 Spiez, zu richten.

Ulrich Brunner, Notar,
Bahnhofstrasse 21, 3700 Spiez

Einstellung des Konkurs- verfahrens mangels Aktiven

Schuldner: **Adrian Marco Ledermann**,
geb. 16.10.1967, von Lauperswil, Faul-
lenbachweg 91, 3700 Spiez, Inhaber
der Einzelfirma «VIP Taxi + Limo
Service A. Ledermann», Suldhaltens-
strasse 11, 3703 Aeschi b. Spiez, gelöscht
per 8.12.2020

Datum der Eröffnung: 12.1.2021

Datum der Kurseinstellung
11.2.2021

Das Konkursverfahren gilt als geschlos-
sen, falls nicht ein Gläubiger bis zum
6.3.2021 die Durchführung verlangt
und für die Deckung der Kosten einen
Vorschuss von CHF 5'200.00 leistet. Die
Nachforderung weiterer Kostenvor-
schüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oberland
Dienststelle Oberland

57.8

Lenk

Oberwil

**Eidg. und kantonale Volksabstim-
mungen vom 7. März 2021**
Gemäss Art. 9 des Gesetzes über die
politischen Rechte besteht die Möglich-
keit der vorzeitigen Wahl mittels ver-
schlossenen Umschlags. Bei der vor-
zeitigen Stimmausgabe muss der
Stimmzettel zwingend unterschrie-
ben werden. Das Antwortcouvert mit
dem Stimmzettel kann anschliessend
per Post gesandt, am Schalter der
Gemeindeschreiberei abgegeben oder
im Sicherheitsbriefkasten der Gemein-
deverwaltung eingeworfen werden. Die
Unterlagen müssen bis spätestens am
Freitag des Wahlwochenendes, 16.30
Uhr, bei der Gemeindeverwaltung Lenk
eingetroffen sein.

Urnenöffnungszeiten
Sonntag, 7. März 2021, 09.30 – 10.30
Uhr im Schulhaus Dorf

Abstimmungsausschuss
Thomas Bucher, Präsident
Stephanie Perren, Sekretärin
Annick Voutat
Joy Zbären
Lukas Rösti
Nina Schmid

Stimmberechtigte, die ihre Ausweis-
karte verloren oder keine erhalten
haben, können Duplikate auf der Ge-
meindeschreiberei Lenk bis zum
Donnerstag, 4. März 2021, 16.30 Uhr,
nachbestellen. Das Stimmregister liegt
bis Donnerstag, 4. März 2021, bei der
Gemeindeschreiberei auf.

Der Gemeinderat
LEN21056004

Zweisimmen

**Verkehrsbehinderungen im Bereich
Bolggasse**
Infolge Grabarbeiten an der Kanalisa-
tion im Bereich der Kreuzung Bolg-
gasse / Unteres Stampfi-Gässli ist mit
Sperrungen und Verkehrsbehinderun-
gen zu rechnen.

Die Bauarbeiten starten am Montag, 1.
März 2021 und dauern bis voraussicht-
lich Freitag, 5. März 2021. Umfahrungs-
möglichkeiten bestehen über die
Löhstrasse / Hübelstrasse sowie über
die Eggetlistrasse.

Wir bitten die Bevölkerung für die
unumgänglichen Behinderungen um
Verständnis.

Bauverwaltung Zweisimmen
ZWE21056004

**Strassensperrung Mannried
Grubenwald Schulweg**

Im Rahmen des Schutzwaldprojektes
«Manneberg» und zur Gewährleistung
der Sicherheit muss der Strassenab-
schnitt Mannried (altes Schulhaus) –
Grubenwald (Verzweigung Loch-
Gässli) «Schulweg» gesperrt werden.
Die Holzerei erfolgt mittels Seilkran-
betrieb.

Der Gemeinderat
LEN21056004

Därstetten

**Eidg. Volksabstimmung
vom 7. März 2021**
Der Gemeinderat hat folgende Aus-
schussmitglieder bestimmt:

Präsident: Gemeinderat Batzli Fritz
Mitglieder: Zimmermann Selina, Wüt-
hrich Marlen, Gertsch Samuel, Reber
James

Das Abstimmungsbüro befindet sich
im Untergeschoss der Gemeindever-
waltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Dauer: 1. März 2021 bis 16. April 2021
während mehrerer Tage für jeglichen
Verkehr: Die Sperrung dauert jeweils
von 7.30 Uhr bis 17.00 Uhr an den
Werktagen.

Der Postautokurs und der Schulbusbe-
trieb ist gewährleistet. Für alle anderen
Verkehrsteilnehmer ist die Strasse
gesperrt. Der Wanderweg «Rundweg»
Manneberg ist 2 Wochen vor und nach
der Strassensperrung, ebenfalls für
jeglichen Zutritt gesperrt.
Gegebenenfalls sind weitere kurzzei-
tige Sperrungen notwendig und wir
bitten die Verkehrsteilnehmenden, die
jeweiligen Signalisationen und Hinwei-
stafeln zu beachten.

Wir bitten die Bevölkerung und Anstös-
ser um Verständnis für die unumgäng-
lichen Behinderungen.

Bäuertgemeinde Mannried
Einwohnergemeinde Zweisimmen
ZWE21049002

Lenk

Oberwil

**Eidg. und kantonale Volksabstim-
mungen vom 7. März 2021**
Abstimmungsausschuss:
Präsident: Haueter Christian, 58
Sekretär: Fiechter Nils, 96
Mitglieder:
Misteli Geraldine, 83
Ast Michael, 96
Siegenthaler Leandra, 98

Urnenöffnungszeiten:
Sonntag, 7.3.2021, 10.00–11.00 Uhr

Abstimmungsort:
Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Das Antwortkuvert kann bis am Son-
ntag 9.45 Uhr in den Briefkasten der
Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.
eingeworfen werden. Dieser Briefkas-
ten wird am Sonntag nochmals geleert.
Wir bitten Sie zu beachten, dass nach
den gesetzlichen Bestimmungen **im
Abstimmungsort keine brieflichen
Stimmabgaben mehr angenommen
werden dürfen.**

Namens des Gemeinderates
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter OBE21049004

Friedhof / Aufhebung Gräberfelder
Nach Ablauf der Ruhezeit ist turnus-
gemäss die Aufhebung der Gräberfelder
mit den Beerdigungsjahren 1992 bis
Frühjahr 1995 vorgesehen.

Mit der Aufhebung der Gräber wird
Ende April / Anfang Mai 2021 begonnen.
Die Grabsteine, welche nicht durch die
Angehörigen abgeholt werden, werden
entsorgt.

Wir bitten alle Angehörige und Hinter-
lassene um Verständnis für die not-
wendige Aufhebung, welche auch im
Sinne einer würdigen Gestaltung un-
seres Friedhofes und im Interesse der
mit der Grabpflege beauftragten An-
gehörigen geschieht.

Wir danken für Ihr Verständnis. Aus-
kunft über Fragen zum Friedhof- und
Bestattungswesen erteilt die Gemein-
deverwaltung unter der Tel. 033 783
13 53 gerne.

Namens des Gemeinderats
Der Gemeindeverwalter
Nils Fiechter OBE21056002

Erlenbach

**Sanierung Dorfdurchfahrt – Auswir-
kungen der kommenden Etappe**
Die Hauptarbeiten zur Sanierung der
Dorfdurchfahrt werden am 22.2.2021
mit Etappe 7 wieder aufgenommen. Für
Etappe 7 und 8 hat dies bis ca. Ende
Mai 2021 folgende Auswirkungen:

- Der Verkehr auf der Hauptstrasse wird
einspurig durch die Baustelle geführt.
Die Verkehrsregelung erfolgt am Tag
durch den Verkehrsdienst und nachts
durch Lichtsignalanlage
- Die Parkplätze (blaue Zone) gegenüber
Apilene sind aufgehoben und stehen
nicht zur Verfügung
- Die Zufahrt zum Gemeindehaus ist
gesperrt. Besucher mit Fahrzeugen
werden gebeten, die Parkplätze beim
Kirchweg zu benutzen
- Die Zu- und Wegfahrt zur Weiermat-
te ist gewährleistet. Bei der Ausfahrt
sind zwingend die Ampelphasen der
Baustelle zu beachten
- Das Einbiegen in die Weiergasse ist
gestattet (Fahrtrichtung Weier). Das
Einbiegen von der Weiergasse in die
Kantonsstrasse ist untersagt
- Das Trottoir entlang der Kantonsstras-
se kann in Etappe 7 benutzt werden.
Die Breite beträgt teils nur noch 1.20
m
- Informationen über die Fussgänger-
lenkung sind unter www.kantonsstrassen.bve.be.ch
und www.erlenbach-be.ch
sowie vor Ort zu finden

Einwohnergemeinde Erlenbach i.S.
ERL21049006

Därstetten

**Eidg. Volksabstimmung
vom 7. März 2021**
Der Gemeinderat hat folgende Aus-
schussmitglieder bestimmt:

Präsident: Gemeinderat Batzli Fritz
Mitglieder: Zimmermann Selina, Wüt-
hrich Marlen, Gertsch Samuel, Reber
James

Das Abstimmungsbüro befindet sich
im Untergeschoss der Gemeindever-
waltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

*Wir heissen Sie herzlich
willkommen an unserem
neuen Standort*

Garage und Autoelektro

Hans Peter Matti
Niederfeldweg 2c
3752 Wimmis
info@garagematti.ch
www.garagematti.ch



P. von Känel 3703 Aeschi
GmbH

- Schreinerei
- Küchenbau
- Wohn / Badmöbel
- Umbau / Planung

Tel. 033 654 21 33
www.suissecuisine.ch




Kammer

Schuhe & Fussorthopädie
Alfred Kammer
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis
Telefon 033 657 22 94

*Schueh,
orthopädische Korrekture
u llage vom Kammer,
das isch dr Hammer!*

Die briefliche Stimmabgabe kann am
Freitag vor der Abstimmung bis 16.30
Uhr auf der Gemeindeverwaltung er-
folgen.

Bezüglich Stimmberechtigung, Stimm-
abgabe etc. wird auf die Publikation
vom Regierungsstatthalteramt Fru-
tigen-Niedersimmental verwiesen.

Gemeinderat Därstetten
DAR21056001

Erlenbach

**Sanierung Dorfdurchfahrt – Auswir-
kungen der kommenden Etappe**
Die Hauptarbeiten zur Sanierung der
Dorfdurchfahrt werden am 22.2.2021
mit Etappe 7 wieder aufgenommen. Für
Etappe 7 und 8 hat dies bis ca. Ende
Mai 2021 folgende Auswirkungen:

- Der Verkehr auf der Hauptstrasse wird
einspurig durch die Baustelle geführt.
Die Verkehrsregelung erfolgt am Tag
durch den Verkehrsdienst und nachts
durch Lichtsignalanlage
- Die Parkplätze (blaue Zone) gegenüber
Apilene sind aufgehoben und stehen
nicht zur Verfügung
- Die Zufahrt zum Gemeindehaus ist
gesperrt. Besucher mit Fahrzeugen
werden gebeten, die Parkplätze beim
Kirchweg zu benutzen
- Die Zu- und Wegfahrt zur Weiermat-
te ist gewährleistet. Bei der Ausfahrt
sind zwingend die Ampelphasen der
Baustelle zu beachten
- Das Einbiegen in die Weiergasse ist
gestattet (Fahrtrichtung Weier). Das
Einbiegen von der Weiergasse in die
Kantonsstrasse ist untersagt
- Das Trottoir entlang der Kantonsstras-
se kann in Etappe 7 benutzt werden.
Die Breite beträgt teils nur noch 1.20
m
- Informationen über die Fussgänger-
lenkung sind unter www.kantonsstrassen.bve.be.ch
und www.erlenbach-be.ch
sowie vor Ort zu finden

Einwohnergemeinde Erlenbach i.S.
ERL21049006

Därstetten

**Eidg. Volksabstimmung
vom 7. März 2021**
Der Gemeinderat hat folgende Aus-
schussmitglieder bestimmt:

Präsident: Gemeinderat Batzli Fritz
Mitglieder: Zimmermann Selina, Wüt-
hrich Marlen, Gertsch Samuel, Reber
James

Das Abstimmungsbüro befindet sich
im Untergeschoss der Gemeindever-
waltung, im Gemeinderatszimmer.

Öffnungszeiten:
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Mode Seematter
Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

**Ab Montag
wieder offen!**

Suchen Sie persönliche
Beratung und Auswahl?

**Hehlen
SCHUHE**
Gehen mit Emotionen

Hehlen Schuhe AG
Bahnhofstrasse 3 • 3770 Zweisimmen
Tel. 033 722 14 00 • Fax 033 722 14 08
hehlen-schuhe.ch • info@hehlen-schuhe.ch

Unsere grosse Liebe sind
Schuhe –

**Reparatur-Service
für alle Marken!**

033 655 66 55
barben.ch

RAPPEN
HAUSHALTGERÄTE SPIEZ

SERVICE
MACHT DEN
UNTERSCHIED

Miele AUTHORIZED SERVICE PARTNER Electrolux Service Partner

**Parkett
Parkettsanierung
Parkettreinigung
Bodenbeläge
Teppiche**

MEICHTRY
Bodenbeläge GmbH
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch

Rutronic-Storen
Sonnenstoren / Stoffersatz
Wintergartenbeschattung
Terrassenmarkisen
Rollladen / Lamellenstoren
Innenbeschattung

Neumontagen und Reparaturen

www.rutronic-storen.ch
Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88

Hertig GmbH
079 445 07 46 | Wimmis | hertigws@gmail.com

**Sie spielen mit dem Gedanken
Ihre Holzfassade zu sanieren?**

Dann greifen Sie auf unsere über
75-jährige Erfahrung zurück.
Dank verschiedenen Techniken
(Sandstrahlen, Eisstrahlen, Schleifen)
finden wir die beste Lösung für Ihr Haus.
Als Gerüstbauer bieten wir sämtliche
Arbeiten aus einer Hand an.
Gerne erwarten wir Ihren Anruf für eine
kostenlose Beratung vor Ort.

**Malergeschäft Gipserei
Sandstrahlerei Gerüstbau**

ISSN 1664-1264

9 771664 126009 08

Wimmis

Ferienordnung Schule Wimmis

Ferienordnung 2021/2022 ganze Schule Wimmis
Sommerferien
 Sa, 03.07.2021 – So, 15.08.2021
Herbstferien
 Sa, 25.09.2021 – So, 17.10.2021
Winterferien
 Fr, 24.12.2021 ab 12.00 Uhr – So, 09.01.2022
Sportferien
 Sa, 14.02.2022 – So, 20.02.2022
Frühlingsferien
 Sa, 09.04.2022 – So, 24.04.2022
Sommerferien
 Sa, 09.07.2022 – So, 14.08.2022
 Ferienordnung 2022/2023 ganze Schule Wimmis
Sommerferien
 Sa, 09.07.2022 – So, 14.08.2022
Herbstferien
 Sa, 24.09.2022 – So, 16.10.2022
Winterferien
 Sa, 24.12.2022 – So, 08.01.2023
Sportferien
 Sa, 11.02.2023 – So, 19.02.2023
Frühlingsferien
 Fr, 07.04.2023 – So, 23.04.2023
Sommerferien
 Sa, 08.07.2023 – So, 13.08.2023
 Diese Daten entsprechen der kantonalen Ferienordnung.
 Schulkommission Wimmis
 WIM21049001

Volksabstimmung vom 7. März 2021 Urnen-Öffnung

Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7
 Sonntag, 7. März 2021, 10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis Freitag, 5. März 2021, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 7. März 2021, 09.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweisarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 4. März 2021, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

Abstimmungsausschuss

Präsident: Beat Schneider, Gemeindeverwalter
Sekretärin: Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.
 Mitglieder: Hans Josi, Nadia Gurtner, Chiara Thönen, Cornelia Zurbrügg

Polit-Kafi vom 7. März 2021

Aufgrund der aktuellen Situation (Covid-19) findet kein Polit-Kafi statt. Ebenfalls bleibt das Museum Wimmis historic geschlossen.

Gemeindeverwaltung Wimmis
 WIM21056002

Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft?

Ab August 2021 wird bei uns eine Lehrstelle frei als

Kauffrau / Kaufmann

Wenn Sie an den Aufgaben der Einwohnergemeinde Wimmis interessiert sind, die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten, Gefallen an der Abwechslung, dem Computer und dem Kundenkontakt haben, sind Sie bei uns richtig.

Wir bieten Ihnen während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung.

Wir erwarten:

- Sekundar- oder Realschulabschluss
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Teamgeist
- Rasche Auffassungsgabe

Sind Sie interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Vorgängige Schnupperlehren sind erwünscht.

Senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis spätestens Montag, 15. März 2021.

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhalten Sie von:

Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv. Telefon: 033 657 81 11 oder jasmin.zumbach@wimmis.ch. s2.7

Spiez

Werkhof / Sanierung Hallenboden und äussere Abschlüsse

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 19. Februar 2021 dem Nachkredit von Fr. 28'000.00 zur Sanierung des Hallenbodens und der äusseren Abschlüsse im Werkhof zugestimmt. Der Gesamtkredit beträgt neu Fr. 177'000.00. Der Beschluss erfolgte unter Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemeindeordnung Spiez. Zwölf Mitglieder des Grossen Gemeinderates können schriftlich innert 20 Tagen seit Publikation bei der Gemeindeschreiberei Spiez verlangen, dass dieses Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez
 SPI21056003

Einschreiben Kindergarten Schuljahr 2021/2022

Kindergärten: Eichhalde, Einigen, Faulensee, Hondrich, Kirchengemeindehaus, Neumatte, Räumli, Schonegg, Spiezmoos und Spiezwiler

Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2021/2022

Alle in der Gemeinde Spiez wohnhaften Kinder mit Geburtsdaten zwischen **1. August 2015 und 31. Juli 2016** (zweites Kindergartenjahr) sowie zwischen **1. August 2016 und 31. Juli 2017** (erstes Kindergartenjahr) besuchen auf Beginn des neuen Schuljahres (Start: 16. August 2021) den obligatorischen Kindergarten. Die Eltern werden vor den Sportferien angeschrieben und aufgefordert, das Einschreibformular auszufüllen und zu retournieren. Kinder, die bereits den Kindergarten besuchen, erhalten kein Einschreibformular. Sie gelten als angemeldet. Bei den Kindern, die das erste Kindergartenjahr absolvieren, haben die Eltern die Möglichkeit ihr Kind für das Vollpensum (sechs Halbtage) oder für ein reduziertes Pensum (drei Vormittage, ein Nachmittag) anzumelden. In der Regel wird eine Reduktion des Pensums befristet für das erste Semester vorgesehen. Ziel ist es, die Kinder im zweiten Semester im Vollpensum zu unterrichten. Für Kinder, die auch im zweiten

Semester mit dem reduzierten Pensum unterrichtet werden sollen, ist in Absprache mit der Kindergartenlehrperson bis spätestens am 15. Januar 2022 das entsprechende Antragsformular an die Abteilung Bildung einzureichen. Eltern können ihr Kind ein Jahr später in das erste Kindergartenjahr eintreten lassen. Das Recht auf 11 Jahre Volksschule wird dadurch nicht eingeschränkt. Für den Kindergarten gelten am Vormittag die Blockzeiten der Schule (08.20-11.50 Uhr). Der Nachmittag beginnt etwas später, d.h. die Blockzeit dauert von 13.50 Uhr-15.05 Uhr. Die Kinder besuchen den Kindergarten gemäss Stundenplan. Die ausgefüllten Einschreibformulare sind bis spätestens am **Freitag, 5. März 2021** bei der Abteilung Bildung einzureichen. Das Gleiche gilt für allfällige Gesuche betreffend Einteilung.

Im März/April 2021 werden die Eltern über die provisorische Zuteilung ihrer Kinder informiert. Die definitive Einteilung erfolgt spätestens anfangs Juni.

Wellentag

Anlässlich des Wellentags besuchen die einzuschulenden Kinder ihre künftige 1. Klasse bzw. die neu in den Kindergarten kommenden Kinder den entsprechenden Kindergarten. Der Wellentag findet am **Mittwoch, 16. Juni 2021 (vormittags)** statt.

Abteilung Bildung
 SPI21049001

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Klopfenstein Hermann**, Äussere Bleikenstr. 6, 3775 Lenk
 Projektverfasser: Johann Bauer, Freiherr-vom-Stein Str.15, 83646 Bad Tölz

Bauvorhaben: Überdachung bestehender Vorplatz und Montage einer thermischen Solaranlage

Standort: Äussere Bleikenstr. 6a, Parz. Nr. 3333, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Landwirtschaft

Bauart: Holzkonstruktion, ziegelrotes Blechdach

Einsprachefrist: 22.3.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
 LEN21049001

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Hauswirth Joel**, Schanzenstr. 2, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Erweiterung Wohnhaus, sowie interne Umbauarbeiten und Einbau Balkontüren im Obergeschoss
 Standort: Schanzenstr. 8, Parz. Nr. 859, Kernzone

Coiffure Mix

Katrin Sury
 Scheidgasse 1, 3703 Aeschi
 Tel. 033 654 57 54

FERIEN

vom 8. bis 15. März 2021

FERIEN

Informieren Sie ihre Kunden mit einem Inserat im Simmentaler Anzeiger!

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Mauerwerk, graues Flachdach

Einsprachefrist: 22. März 2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
 LEN21049002

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Scheidegger Oliver**, Langgartenstr. 31, 4105 Biel-Benken

Projektverfasser: Marcel Aegerter Architektur, Tulpenweg 9, 3004 Bern

Bauvorhaben: Anbau eines Aufenthaltsraumes an das bestehende Ferienhaus sowie Umbau der Aussentreppe an der Ostfassade, Einbau Kamin

Standort: Blattistr. 2, Parz. Nr. 456, UeO Nr. 65 B Blattli

Nutzungsart: Wohnen

Bauart: Holzkonstruktion, braunes Ziegeldach

Einsprachefrist: 22.3.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.

Bauverwaltung Lenk
 LEN21049003

Lenk

Baupublikation

Baugesuchstellerin: **Treango GmbH**, Erlenstrasse 44, 2555 Brügg

Projektverfasserin: FSW Kreatektur AG, Oberriedstrasse 5, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Neubau eines Wohnhauses mit Einstellhalle, Dienstwohnung und Büroräumlichkeiten zur kurzzeitigen Unterbringung von Personal der Treango GmbH

Nutzungsart: Einer Erstwohnung gleichgestellte Wohnung zur kurzzeitigen Unterbringung von Personal eines Unternehmens (Art. 2 Abs. 3 lit. f ZWG)

Masse: siehe Planunterlagen

Bauart: Beton, Mauerwerk, Holz

Dach: Satteldach Eternit/Ziegel rot/braun

Standort: Lenk, Hohliebestrasse Nr. 19, Parzelle Nr. 2767

Baugebiet: Wohnzone 2-geschossig

Beanspruchte Ausnahmen: keine

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: keine

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saanen, Amtshaus, Schönriedstrasse 9, Postfach, 3792 Saanen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 29. März 2021

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saanen: M. Teuscher

RAIFFEISEN



Michael Dänzer, Stv. Vorsitzender der Bankleitung

Japans Börse in Feierlaune

Für das Land der aufgehenden Sonne geht es nach dem Corona-bedingten Wirtschaftseinbruch aufwärts. So ist Japans Bruttoinlandsprodukt (BIP) im vierten Quartal 2020 mit rund 3% stärker gewachsen als erwartet. Haupttreiber waren die steigenden Exporte. Dennoch zeigt sich auch in der drittgrössten Volkswirtschaft der Welt eine zunehmende Verlangsamung der Konjunkturerholung. Der Feierlaune an Tokyos Börse tat dies indessen keinen Abbruch: Die Hoffnung der Anleger auf eine baldige Rückkehr zur wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Normalität ist intakt. Und so durchbrach der Nikkei Index zu Wochenstart erstmals seit 1990 wieder die Marke von 30'000 Punkten. Allein dieses Jahr verzeichnet er ein währungsberichtigtes Plus von über 9% und schlägt damit sowohl den Schweizer SMI (+1.2%) als auch den amerikanischen S&P 500 (+6.8%). Für Anleger bleiben japanische Aktien dennoch nur bedingt empfehlenswert. Zum einen fällt ihre Performance im langfristigen Vergleich ernüchternd aus: In den vergangenen zehn Jahren hat der Nikkei (+107%) etwa gegenüber dem amerikanischen Aktienmarkt (+185%) deutlich unterperformt. Hätte man zur Jahrtausendwende in Japans Leitindex investiert, so müsste man sich heute gar mit einem Minus von über 10% anfreunden. Mit einer Anlage in den globalen Aktienmarkt, gemessen am MSCI World Index, stünde hingegen ein Plus von gut 18% zu Buche. Noch grösser ist die Diskrepanz zu den Schweizer und amerikanischen Indizes (SMI: +49%, S&P 500: +61%). Zum anderen ist das Wachstumspotenzial von Japan in industrieller und demographischer Hinsicht limitiert. So liegt etwa der Altersdurchschnitt der Bevölkerung mit 48.4 Jahren nirgendwo höher auf der Welt – in der Schweiz beträgt dieser 42.6 Jahre.

Devisen	
EUR / CHF	1.088
USD / CHF	0.899
GBP / CHF	1.258
Rohstoffe	
Gold 1 kg	51'791
Silber 1 kg	792
Oil (Brent)	63.53

Für Gesprächsstoff sorgte dieser Tage ausserdem der geplante Verkauf des US-Sportartikelherstellers Reebok durch die bayerische Mutter Adidas. 3 Mrd. Euro hatte diese im Jahr 2006 für dessen Übernahme hingeblickt. Rentiert hat sich das allerdings nie. Allein bis 2018 verlor Reebok ein Drittel seines Umsatzes, während der von Adidas um über 160% stieg. Für die «Drei-Streifen-Marke» aus Herzogenaurach findet damit in absehbarer Zeit der wohl teuerste Fehlgriff ihrer Geschichte ein Ende.



Mehr Research Publikationen finden Sie hier:

Aktienmärkte	
SMI	10'704
Dow Jones	31'494
Dax	13'993
Nikkei	30'156
Top 3 SMI 2020	
UBS	11.55%
Swatch Group	10.89%
Richemont	10.54%
Flop 3 SMI 2020	
Nestlé	- 5.80%
Novartis	- 5.26%
Givaudan	- 4.42%

Quelle 22.2.2021: raiffeisen.ch/boerse

RAIFFEISEN

www.raiffeisen.ch/boerse

Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Sonnenaufgang «Fluh» Hondrich

Eingesandt: Cornelia Künzi, Spiez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.00. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an anzeiger@ilg.ch oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis.

Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

VILLA CASA
IMMOBILIEN



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Zu verkaufen: 3 1/2 Zimmer Dachwohnung in Reichenbach i. K.

- komfortabel Wohnen im Alter
- gesundes Wohnklima
- modernster Energiestandard

CHF 740'000.–
Infos unter 033 655 03 03 und www.villa-casa.ch

Diverse

Zu vermieten per 1.4.2021 o.n.V. im Dorfkern von Aeschi, schöne

4 1/2-Zimmer-Wohnung (Minergie-Standard)

130m² Wohnfläche, offene Küche mit Wohnbereich, Badezimmer / sep. Dusche mit WC, grosser Balkon, eigener Keller mit Waschmaschine/Tumbler
Mietzins Fr. 1700.–
Nebenkosten Fr. 180.–
EHP Fr. 90.–
Telefon 033 654 88 27

Gesucht

Gesucht in Spiez, nahe Autobahnanschluss ab sofort (Langezeitmiete):

Lagerraum / Schopf / Garage
mind. Höhe 3m, 30–40 m², Strom- u. Wasseranschluss
oder

Lagerfläche
(Kies-/Asphaltplatz), 60–80 m², Strom- u. Wasseranschluss, ganzjährig zugänglich für PW u. Anhänger

GeoWork
Vermessung + Bauprofilierung

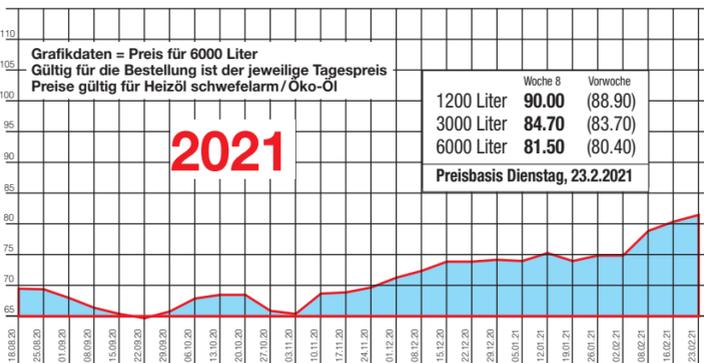
Allmigässli 43
3703 Aeschi
Tel. 033 335 70 60
p.zaugg@geowork.ch

Heizölpreis Spiez und Umgebung

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis
Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl

	Woche 8	Vorwoche
1200 Liter	90.00 (88.90)	
3000 Liter	84.70 (83.70)	
6000 Liter	81.50 (80.40)	

Preisbasis Dienstag, 23.2.2021



2021

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93
www.oeltrans.ch

Simmental/Diemtigal

Zu vermieten ab Mitte März oder nach Vereinbarung in Mehrfamilienhaus im Dorf Diemtigen

3 1/2-Zimmer-Wohnung
mit grossem, gedeckten Balkon, Kelleranteil, Parkplatz.
An Nichtraucher, ohne Haustiere.
Miete Fr. 1150.–/Mt. exkl. NK
Weitere Infos: Tel. 079 79 79 115

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung

3 1/2-Zimmer-Wohnung
in 3753 Oey, an NR (5 Min. von Bahnhof und ca. 10 Min. bis Autobahn), offene Küche mit Abwaschmaschine, offenes Wohnzimmer mit Schwedenofen, grosser Balkon und Sitzplatz. (ohne Haustiere)
MZ Fr. 1190.– u. NK Fr. 200.– (inbegr. Waschen), PP Fr. 50.–
Natel 079 608 14 43 oder
Tel. 033 335 15 48

Zu vermieten in Erlenbach-Ringoldingen

4 1/2-Zimmer-Wohnung
im 2. Stock, ruhig. Parkplatz.
MZ Fr. 1140.–
Tel. 033 681 16 18

Zu vermieten ab sofort oder nach Vereinbarung in Oey

5 1/2-Zimmer-Wohnung
(5 Min. von Bhf. und Autobahn)
MZ Fr. 1450.– inkl. NK
Tel. 033 681 22 88, 079 290 85 49

Die Burgergemeinde Interlaken vermietet ausgebaut

Büro- und Gewerberäume
an bester Lage beim Bahnhof Interlaken Ost.
Ab ca. 180 m² bis 765 m² auf verschiedenen Etagen, Tiefgaragenplätze mietbar.
Verfügbar ab Anfang 2022.
Weitere Informationen unter
Telefon 079 310 34 83

AUSSCHREIBUNG GEMÄSS ART. 64 lit. f BGG

Liegenschaft: Wimmis-Grundbuchblatt Nr. 111 (Bergli 69, 3752 Wimmis)
Fläche: 154'628 m², davon 146 m² Sennhütte Bergli 96, 130'010 m² geschlossener Wald und 22'419 m² Acker, Wiese, Weide
Ertragswert: CHF 107'370.00
Kaufpreis: CHF 480'000.00
Angebote innert 30 Tagen nach 3. Publikation mit Nachweis der Selbstbewirtschaftung an:
Hans Martin Hadorn, Notar und Rechtsanwalt, Oberlandstrasse 5, 3700 Spiez oder Dorfstrasse 13, 3714 Frutigen
Der beauftragte Notar
Hans Martin Hadorn

Wimmiser-Familie mit Kind sucht

Bauland oder freistehendes gepflegtes Einfamilienhaus in Wimmis.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
078 791 10 20.

Gesucht!

Familienwohnung
(4 1/2- oder 5 1/2-Zimmer-Wohnung)
Angemessener Preis.
Telefon 062 212 00 28 (zu kaufen)

Zu kaufen gesucht

Ferienwohnung
Zufahrt mit Auto sollte möglich sein (Berner Oberland oder Wallis).
Telefon 032 313 10 55

Wir suchen (zu mieten) ein einfaches jedoch

stilvolles Zuhause
mit etwas Umschwung, auch abgelegen. Region unteres Simmental, Kandertal, Diemtigal, Thuner West- oder Ostamt.
Akademikerin mit Haustieren freut sich auf Ihren Anruf. 079 785 07 36

Neues Zuhause gesucht in Spiez
Junge Familie sucht

Haus / Grundstück
Eigenheim mit Umschwung, wo die Kinder sich im Garten austoben können.
Ab 4 1/2-Zimmer und mind. 100 m²
Telefon: 076 531 99 31
E-Mail: eigenheimthun@outlook.com
Wir freuen uns auf ihr Angebot.

Lhre Steuererklärung
füllt bei Ihnen zu Hause aus:
(Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften)
Stefan Baur, 3753 Oey
Tel. 079 701 73 60
oder 033 681 11 52
auch samstags

20 Jahre Fi Vi S
TREUHAND & BERATUNGS AG

Ausfüllen Ihrer
STEUERERKLÄRUNG
sowie erstellen Ihrer
Buchhaltung,
kompetent und fachkundig.

Andrea Thomi Tel. 033 437 72 34
Dornhaldestrasse 35, 3627 Heimberg
www.fivis.ch, info@fivis.ch

JA zur Änderung des Gesetzes über Handel und Gewerbe

JA zur zeitgemässen Hauptvorlage des Grossen Rates

Vier statt nur zwei Verkaufssontage
Jugendschutz

Mathias Siegenthaler
Unternehmer, Gemeinderat, FDP

«Verkaufs-Sontage sind gerade auch in Dörfern und kleineren Städten wichtig. Es wird regional eingekauft, die Wertschöpfung findet regional statt.»

Volksabstimmung vom 7. März 2021
www.hauptvorlage.ch

Wimmis

Zu vermieten in Wimmis ab sofort

Studiowohnung im EG
Ruhige Lage, Küche+ Bad neu, 1 APP. Mietzins inkl. NK Fr. 780.–
Tel. 079 455 00 35

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**
www.elektro-zurbruegg.ch
viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

ELEKTRO ZURBRÜGG AG
HAUSGERÄTE SERVICE TELEMATIK
3702 HONDRICH
Tel. 033 655 30 30 Fax 033 655 30 33
info@elektro-zurbruegg.ch www.elektro-zurbruegg.ch

Spiez und Umgebung

Zu vermieten per 1.4.2021 oder nach Vereinbarung in Krattigen renovierte

4 1/2-Zimmer-Wohnung
in einem 2-Fam.-Haus

- Offene moderne Küche mit Essbereich
- 2 Badezimmer
- Eigene Waschmaschine und Tumbler
- Reduit
- Gemeinschaftliche Rasenfläche/Sitzplatz
- Grosser Gemüsegarten auf Wunsch
- Sehr sonnig / Seesicht
- Kelleranteil

MZ Fr. 1650.– / NK/HK/PP Fr. 250.–
Telefon 079 936 17 14

Präsentieren Sie Ihr Angebot auf den Spezialseiten:

PLANEN AND BAUEN

KW 15 15. April
KW 23 10. Juni
KW 33 19. August
KW 41 14. Oktober
KW 49 9. Dezember

Wir geben Ihnen gerne Auskunft: Tel. 033 657 87 87 oder anzeiger@ilg.ch

UMZÜGE + TRANSPORTE
ENTSÖRGUNG REINIGUNG LAGERUNG

079 311 00 65
033 654 04 89

Bürkli
Umzüge + Transporte
Spiez
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Machen Sie doch einfach mal nichts.

Immobilien Management nach Mass
Wir bewirtschaften Ihre Liegenschaft so, als wäre sie unsere eigene. Bestellen Sie heute Ihr Angebot.

IHRE LIEGENSCHAFT IN VERTRAUTEN HÄNDEN.

BIGLER
IMMOBILIEN

BIGLER-IMMOBILIEN.CH

Wussten Sie, dass das CO₂-Gesetz Heizöl massiv teurer macht?

Mehr dazu unter **vernuenftig-bleiben.ch**

Am 13. Juni: Nein zum CO₂-Gesetz



Hans Jörg Rüeeggger
Präsident Berner Bauern Verband, Grossrat SVP

«Durch das Freihandelsabkommen mit Indonesien kann die Schweiz im Bereich Wirtschaft und Umwelt einen aktiven Beitrag zur Nachhaltigkeit leisten.»

JA zum Abkommen mit Indonesien
www.indonesien-ja.ch

Spielen, Gamen, Kaufen, Sex...
Dreht sich bei Ihnen alles nur noch um das Eine?

Möchten Sie Ihr Verhalten ändern? Sie und Ihre Angehörigen erhalten bei der Berner Gesundheit entsprechende Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit
033 225 44 00
thun@beges.ch
Live-Chat
www.bernergesundheits.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise

Kaufe
Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW
Gute Barzahlung.
Telefon 079 777 97 79 (Mo–So)

Kaufe Ihr Auto ab Platz!
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.
Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)

Wir kaufen Ihr **Auto für Export**
auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10

Baupublikationen

Lenk

Baupublikation

Gesuchsteller: **Rohrbach-Schürpf Beat und Monika**, Gutenbrunnenstr. 154, 3775 Lenk

Projektverfasser: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk
 Bauvorhaben: Neubau eines Einstellraumes für landwirtschaftliche Fahrzeuge

Standort: Gutenbrunnenstr. 154, Parz. Nr. 1254, Landwirtschaftszone

Nutzungsart: Landwirtschaft

Bauart: Betonkonstruktion mit Flachdach

Beanspruchte Ausnahme: Dachgestaltung nach Art. 17 GBR

Einsprachefrist: 29.3.2021

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk

LEN21056005

Zweismimen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Bergbahnen Destination Gstaad AG**, Egglistrasse 43, 3780 Gstaad

Projektverfasser: Bergbahnen Destination Gstaad AG, per Adr. Herr Jannik Sager, Projektleiter, Egglistrasse 43, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Aufstellen eines Hot Pots neben der bestehenden Wellnessanlage, GBB 1557

Standort / Zone: Oeschseite – Rinderbergstrasse 26a, Landwirtschaftszone

Hauptmasse: Siehe Planunterlagen

Nutzungsart: Technisches Gerät

Heizungsart: Integrierter Holzofen

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Bauzone (Art. 24 RPG)

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen

Auflage- und Einsprachefrist bis 22. März 2021

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweismimen

ZWE21049001

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Bucher Michael u. Arbenita**, Mattenweg 17, 3322 Schönbühl

Projektverfasser: Teuscher Holzbau AG, Bälliz 202d, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Abbruch Zweifamilienhaus und Neubau Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung und Garage

Standort / Zone: Boltigen – Stalden 654, GBB 348, Kernzone K2

Bauart / Bedachung: Mauerwerk, weiss; Holzkonstruktion, natur; Satteldach, Ziegel, anthrazit / grau

Hauptmasse: 10.25m x 12.30m x 7.51m
 Nutzungsart: Wohnung bestehend (Erweiterung ohne Nutzungsbeschränkung)

Heizungsart: Wärmepumpe Luft

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an bestehende Kanalisation beanspruchte Ausnahmen: Art. 67 BauV. für das Unterschreiten der Raumhöhe

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 22. März 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt wird, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung Boltigen

BOL21049003

Boltigen

Baupublikation

Gesuchsteller: **Dänzer Hans Peter u. Heidi**, Seewli 1092, 1657 Abländschen

Projektverfasser: Wittwer Elisabeth, Jüch 496g, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Neubau Schweinestall mit Jauchegrube und Mistplatz

Standort / Zone: Boltigen – Fideritschi, GBB 628, Landwirtschaftszone

Bauart / Bedachung: Beton - Holzkonstruktion, Satteldach Eternit grau

Hauptmasse: 4.50m x 3.00m x 2.35m

Nutzungsart: Landwirtschaft

Gewässerschutzmassnahmen: Neubau Jauchegrube

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 22. März 2021

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen

BOL21049004

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft / Projektverfasser: **Wolfram Marwik, Ranft 359d, 3764 Weissenburg**

Bauvorhaben: Neubau Blockheizkraftwerk für Holz- und Biogas mit einem Treibhaus auf dem Dach. Neubau Carport und Sideport.

Standort: Ranft 359d, Weissenburg, Parzelle Nr. 752, Zone: Wohn- und Gewerbezone (WG2), ISOS, Koordinaten: 2'603'013 / 1'167'522

Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung der Dachflächen in Oberflächengewässer. Entwässerung der Platz- und Verkehrsflächen über die Schulter; Gewässerschutzbereich üB

Beanspruchte Ausnahmen:

- Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG
- Abweichung von der vorgeschriebenen Dachform, Art. 38 GBR
- Überschreitung der Gebäudelänge, Art. 58 GBR

Hinweis:

- Das Bauvorhaben beinhaltet ein Gesuch um eine abfallrechtliche Betriebsbewilligung.

Auflage- und Einsprachefrist: bis 22. März 2021

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DAR21049001

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Abbühl Martin**, Galmgutweg 9, 1793 Jeuss

Projektverfasser: Abbühl Martin, Galmgutweg 9, 1793 Jeuss

Bauvorhaben: Umbau Scheune, Neubau Güllegrube und Erweiterung Lauffhof, Neubau Unterstand mit Pferdeauslauf, Karrweg zu Mistplatz

Parzelle: 42

Gebäude: 234

Zone: Landwirtschaftszone (LZ)

Standort: Stigmaad, Weissenburg

Gewässerschutzzone: A

Schutzobjekte / Schutzzonen: Keine Ausnahmen: Keine

Auflage- und Einsprachefrist: 29.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung

DAR21056002

Därstetten

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Därstetten**, Wasserversorgung, Fritz Batzli, Hüseli, 3763 Därstetten

Projektverfasser: WA-TEC AG, C.F.L. Lohnerstrasse 29, 3645 Gwatt (Thun)

Bauvorhaben: Neubau einer Ringleitung für die öffentliche Wasserversorgung zwischen den Netzteilen Hegi/Chloster – Wiler (Länge 865 m).

Standort: Hegi/Chloster-Niederboden-Wiler, Därstetten, Parzelle Nr. diverse gemäss Auflageplan, Zone: Landwirtschaftszone (LWZ), Koordinaten: von 2'605'390 / 1'167'335 bis 2'604'725 / 1'167'015

Schutzzonen: Gewässerschutzbereich üB, nationales Auenschutzgebiet Nr. 77 «Niedermettlisau», kantonales Naturschutzgebiet «Simmegand»

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG
- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
- Eingriffe in die Ufervegetation, Art. 18 NHG
- Eingriffe in kantonales Naturschutzgebiet, Art. 18 NHG
- Eingriffe in Auengebiet von nationaler Bedeutung, Art. 18 NHG

Auflage- und Einsprachefrist: bis 29. März 2021

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DAR21056003

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Martina und Reto Heimberg**, Stückli 302r, 3762 Erlenbach i. S.

Projektverfasser: Michael Gyger, Landstrasse 47, 3715 Adelboden

Bauvorhaben: Erweiterung der bestehenden Terasse, welche als Überdachung des darunterliegenden Parkplatzes dient.

Standort: Stückli 302r, 3762 Erlenbach i.S., Parzelle Nr. 1586

Zone: Wohnzone 1

Dach: Begehbare Flachdach

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem

Ausnahmen: Art. 21 GBR, Unterschreiten Gebäudeabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 22.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21049008 1/2

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Daniel Schneider**, Graben 580g, 3758 Latterbach

Projektverfasser: Allotherm AG, Moosweg 11, 3645 Gwatt

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Einbau einer Holzschnitzelheizung, Teilunterirdischer Anbau eines Holzschnitzelsilos. Erstellen eines Wärmeverbundes.

Standort: Graben 580g, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 1643, 1757, 1760, 1878, 1719

Zone: Wohnzone 2

Dach: Flachdach, DN 2%, Beton grau

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem

Betroffene Schutzobjekte: Ortsbilderhaltungsgebiet und Bauinventar Latterbach

Gefahrenzone: Geringe Gefährdung, gelb

Ausnahmen: Art. 21 GBR, Unterschreitung Gebäudeabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 22.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21056011

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Bruno Weber**, Simmentalstrasse 622, 3758 Latterbach

Projektverfasser: Müller & Müller Architektur und Immobilien AG, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp

Bauvorhaben: Erstellen von drei zusätzlichen Autoabstellplätzen

Standort: Simmentalstrasse 622, 3758 Latterbach, Parzelle Nr. 1575

Zone: Wohn- und Gewerbezone 2

Gewässerschutzmassnahmen: Grundstückentwässerung im Trennsystem

Betroffene Schutzobjekte: Ortsbildschutzgebiet

Gefahrenzone: Geringe Gefährdung, gelb

Ausnahmen: Art. 12 GBR, Unterschreiten Strassenabstand

Auflage- und Einsprachefrist: 29.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21056012

che, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz)

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat es diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21056010

Erlenbach

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: **Wagner Barbara**, Bodenackerstrasse 10, 4103 Bottmigen

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Aarestrasse 36, 3600 Thun

Bauvorhaben: Neubau Zufahrtsstrasse

Standort: Simmentalstrasse 299, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 415

Zone: Landwirtschaftszone

Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung über die Schulter

Gefahrenzone: Mittlere Gefährdung, blau

Ausnahmen: Art. 24 RPG, Bauen ausserhalb der Bauzone

Auflage- und Einsprachefrist: 29.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstwie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL21056011

Erlenbach

Baupublikation

Gesuchsteller: **Sandro Badertscher**, Weier 171a, 3762 Erlenbach i. S.

Projektverfasser: Hans Ulrich Badertscher, Fliederweg 2, 3661 Utendorf

Bauvorhaben: Umbau von bestehendem Wohnraum in eine 3 1/2-Zimmer-Wohnung

Standort: Weier 171a, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 301

Zone: Gewerbezone

Dach: unverändert

Gewässerschutzmassnahmen: Anschluss an Kanalisation bestehend

Gefahrenzone: Geringe Gefährdung, gelb

Ausnahmen: Art. 12 GBR, Unterschreiten Strassenabstand / Art. 67 BauG, Unterschreitung Raumhöhe (bestehend)

Auflage- und Einsprachefrist: 29.3.2021

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art.31, Abs. 4, Bst. a Baugesetz).

AGVS-Fahrzeugmarkt

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6
3711 Mülten
Tel. 033 676 29 18
www.agvs-beo.ch

Lifestyle: Honda Jazz Crosstar Hybrid

Honda Jazz für jeden Tag und jede Fahrt

Ein komplett neues Stadtauto, das allerdings für weit mehr gut ist, hat Honda mit dem neuen Jazz geschaffen. Die Crossoverversion trägt eine eigene DNA zur Schau.

Seit Jahren hat der Honda Jazz den Ruf, ein Raumwunder zu sein. Nun gesellt sich in der jüngsten Generation noch die Teilelektrifizierung dazu. Damit bleibt der Jazz vielen seiner Mitbewerber um Nasenlängen voraus, denn es gibt ihn nur als Mild-

hybrid (e.HEV). Das System ist eine speziell für den Jazz konzipierte Neuentwicklung, die ein emotionales Fahrvergnügen mit höchster Effizienz vereint. Es umfasst zwei Elektromotoren, verbunden mit einem 1,5-Liter i-VTEC-Benzinmotor (72 kW; 97 PS), einem Lithium-Ionen-Akku und einem innovativen Festradgetriebe. Der kombinierte Verbrauch konnte auf 4,8 l/100 km verringert werden. Raffinierte Technik für ein 4-Meterauto.



Wie ein Grosser: Der Honda Jazz Crosstar mit Getriebeautomatik.



Wintertauglich: Der Honda Jazz Crosstar im Lauterbrunnental.

RHO

Platz wie ein Transporter

Der 1,1 m hohe Gummibaum musste irgendwie nach Stechelberg. Da kam der Jazz gerade recht. Flott auf der Autobahn und wendig auf der Strasse ins Lauterbrunnental. Ab den Trümmelbachfällen ist die Strasse weiss, hohe Schneewände säumen sie. Der adaptive Tempomat führt ihn präzise, warnt vor Hindernissen und bremst selbständig. Die Hybridtechnik ist perfekt, denn immer steht etwas Strom zur Verfügung. Innen ist es auf den beheizten Sitzen wohligh warm, wir geniessen die Fahrt entspannt. Die Executive-Ausstattung macht den Jazz Crosstar Fr. 30'050.- teuer.

RHO

Auto-Neuheit für das Simmental

Die Alleskönner: Skoda Octavia Scout+RS

Schon die Vorgänger waren erste Sahne, aber der neue Octavia Scout und der RS setzen noch einen obendrauf.

Der neue Scout basiert auf der vierten Octavia-Generation, hat demzufolge alle Trümpfe des meistverkauften Fahrzeuges in der Schweiz bereits in der Hand.

Dazu gesellen sich jedoch der serienmässige Allradantrieb, die höhere Bodenfreiheit und das optionale Schlechtwegepaket, das den Fahrer mit speziellen Off-road-Funktionen viel Arbeit abnimmt. Die funktionelle Gestaltung des Innenraumes, die guten Platzverhältnisse sowie die auf hohem Niveau stehende Digitali-

sierung entsprechen mehr oder weniger der Basisversion. Dazu gehören natürlich auch die cleveren Details eines jeden Skoda.

Mit 200 PS über Stock und Stein

Der neue Scout besitzt eine Komplett-Ausstattung, welche noch durch Optionen personalisiert und damit den geforderten Ansprüchen angepasst werden kann. Der 2-Liter-TDI leistet hier 200 PS (147 kW) und generiert 400 Nm Drehmoment. Er gibt die Kraft an das siebengängige Doppelkupplungsgetriebe ab, das seinerseits alle Räder bedient. Unsere Probefahrt auf Schnee zeigte die hohe Leistungsbereitschaft des Scout, der sofort ab Fr. 46'870.- zu haben ist. Ebenfalls neu ist der sportliche Octavia RS. Der hat ein Sportfahrwerk, 245 TSI-PS oder alternativ 200 TDI-PS und 4x4. Enorm durchzugstarkes Fahrzeug mit tollem Sound. Die Preise liegen zwischen Fr. 46'390.- und Fr. 49'930.-.

RHO



Crossover mit Allradantrieb: Der neue Octavia Scout ist allzeit bereit. Skoda

HONDA
Der neue **JAZZ** eHEV
Der Hybrid mit Fahrgefühl
Leasing 0,9%
Ab CHF 109.- / Monat

garage burri ag
aarestrasse 12, 3600 thun, tel.: 033 222 32 12,
e-mail: info@garage-burri.ch

Redaktion: Roland Hofer

Fahrbericht: Hyundai i10 Automat



Zweifarbzig: Der neue i10 ist klein, aber ein vollwertiges Familienauto. RHO

Der Kleine mit dem grossen Aha-Effekt

Der Auftritt des neuen Hyundai i10 ist fast majestätisch. Wäre das Auto nicht bloss 3,7 m lang, es könnte Träume erfüllen.

sich wohl im i10. Mit 252 bis 1050 Liter Volumen ist der Kofferraum allemal gross genug.

Automatik ja, aber...

Der kleinste Südkoreaner heisst i10 und hat in der jüngsten Ausführung wieder mächtig zugelegt. Aussen wie innen erstrahlt er in einem Look, der den Trend bei Kleinwagen aufzeigt. Gleichzeitig haben Haptik und Verarbeitung nicht einmal einen Schritt nach vorn gemacht. Das Gleiche gilt auch für die Aufrüstung in Sachen elektronischen Assistenten. Es ist schlicht alles vorhanden, was in einem so kleinen Auto Platz hat, aber in manch grösserem Fahrzeug noch nicht Einzug gefunden hat: Tempomat, Navigation und viele Hilfen für Notsituationen. Dabei finden auch grössere Leute ausreichend Platz vor und fühlen

Der kleine Vierzylinder ist als Sauger ausgelegt, das heisst, er arbeitet fein und bringt den i10 in Schuss. Wir plädieren immer wieder für automatische Kraftübertragungen. Die Lösung im i10 ist allerdings auch sein einziger Nachteil: das automatisierte Schaltgetriebe wechselt die Gänge viel zu langsam, was zu unschönen Vorwärts-Bewegungen der Beifahrer führt. Bei ganz feinem Gasfuss legt sich dies, dafür leidet die Fahrdynamik darunter. Dessen ungeachtet ist der i10 ein wendiger Citycar, der die Augen und das Komfortempfinden verwöhnt, sich überaus erwachsen gibt und auch hohe Erwartungen erfüllt.

RHO



Wie ein Grosser: Im Hyundai i10 fühlt sich jeder sofort wohl.

Technische Daten + Preis

Modell: Hyundai i10 Aut. Launch
Karosserie: 5 Türen / 5 Plätze, Sedan
Masse mm: L: 3670 B: 1680; H: 1480
Motor: 4-Zyl. 1197 cm³, Benzin.
Leistung: 61,7 kW/84 PS 6000/min
Drehmoment: 118 Nm ab 4200/min
Antrieb: 5-Gang aut. / Front
Spitze: 171 km/h, 0-100 15,8 s.
Verbrauch: 6,1 l/100 km CO₂, 138 g/km
Preis ab: Fr. 20'590.-, TW 23'590.-
Infos: www.hyundai.ch

AGVS | UPSA
Auto Gewerbe Verband Schweiz
SEKTION BERNER OBERLAND

AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. www.autoberufe.ch

Baupublikationen

Spiez
Baupublikation
 Gesuchsteller: **Heiniger Selina und Luca**, Kirchgasse 29, 3700 Spiez
 Projektverfasser: Bärtschi Variohaus AG, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen
 Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand
 Standort: General-Guisanstrasse, 3700 Spiez Parz. Nr. 7323. Zone: W2S
 Bauart: Beton-/Holzkonstruktion, Holzschalung
 Bedachung: Satteldach, Ziegel
 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet, Baugruppe F
 Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 22. März 2021
 Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez
 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppelpunkt einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vielfältigen Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez
 SP121049009

Nichtamtlicher Teil

Jägerverein Niedersimmental
Schiessdaten 2021 in der Jagdschiessanlage Burgholz

Tag	Datum	Zeit	Schrot	Kugel
Inbetriebnahme				
Sa	27. März	8.00-16.00	Kein Schiessbetrieb	
Sa	3. April	9.00-12.00	X	X
Mi	7. April	16.00-20.00	X	X
Sa	10. April	9.00-12.00	X	X
Mi	14. April	16.00-20.00	X	X
Sa	17. April	7.30-12.00	X	X
Sa	17. April	13.00-18.00	X	X
Mi	21. April	16.00-20.00	X	X
Sa	24. April	9.00-12.00	X	X
Mi	28. April	16.00-20.00	X	X
Sa	1. Mai	9.00-12.00	X	X
Mi	5. Mai	16.00-20.00	X	X
Sa	8. Mai	9.00-12.00	X	X
Mi	12. Mai	16.00-20.00	X	X
Sa	15. Mai	9.00-12.00	X	X
*** Sommerpause ***				
Sa	14. August	9.00-12.00	X	X
Mi	18. August	16.00-20.00	X	X
Sa	21. August	9.00-12.00	X	X
Ersatzdaten falls durch Corona Einschränkungen entstehen (bei Verwendung wird weiter informiert)				
Mi	25. August	16.00-20.00		
Sa	28. August	9.00-12.00		
Sa	20. Nov.	9.00-16.00	Jagdschiessen	

Weitere Infos unter: www.jvnst.ch

Bächlen-Wattfluh-Rütti
Märzengemeinde, der Neuenstift-, Gsäss-Kühweidanteiler wird aus aktuellen Gründen verschoben.

Nächste Publikation erfolgt Anfang April.
 Besetzer werden gebeten ihre Besatzkarten bis am 5. April 2021 an die Allmendvögte abzugeben.

Der Bergschreiber

Inserate + amtliche Mitteilungen:
anzeiger@ilg.ch

BERNER-OBERLAND-KOMBI 4+1

WERBUNG IN DEN OFFIZIELLEN AMTLICHEN ANZEIGERN – WERBUNG, DIE GELESEN WIRD

Das Berner-Oberland-Kombi 4+1 deckt garantiert 100% der Haushaltungen in folgenden Gebieten ab:

Thuner Amtsanzeiger
 57'004 Exemplare

Anzeiger Interlaken
 26'179 Exemplare

Simmentaler Anzeiger
 15'052 Exemplare

Frutiger Anzeiger
 10'597 Exemplare

Anzeiger von Saanen
 4'576 Exemplare

113'408 Exemplare

Attraktive Preise

Sujetwechsel möglich



Simmentaler Anzeiger

Verlag Ilg AG
 Herrenmattstrasse 37
 3752 Wimmis
 Telefon 033 657 87 87
anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Titelkombinationen frei wählbar



Möchten Sie wissen, was in der Region Thun passiert?



Dann abonnieren Sie den Thuner Amtsanzeiger und Sie erhalten die Informationen jeden Donnerstag ins Haus geliefert!

12 Monate Fr. 118.- / 6 Monate Fr. 68.- / 3 Monate Fr. 48.- Tel. 033 226 77 88

Kirchliche Mitteilungen

Sonntag, 28. Februar 2021

Ev.-ref. Landeskirche

Lenk: Sonntag, 28. Februar, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. Heinz Leuenberger und Organistin Ada van der Vlist Walker. Bereitschaftsdienst: 26. Februar bis 10. März, Pfr. Robert Schneider 079 332 61 81. www.kirchelenk.ch.

St. Stephan: Sonntag, 28. Februar, Einladung zum Gastgottesdienst in den Nachbargemeinden.

Zweisimmen: Freitag, 26. Februar, 19.15 Uhr: Passionsandacht in der Kirche, Pfr. Günter O. Fassbender. Kollekte: Schneller Schulen. Sonntag, 28. Februar, 9.30 Uhr: Abschiedsgottesdienst Pfr. Günter O. Fassbender. Kollekte: Chintheche. Zulässige Anzahl Gottesdienstbesucher: 50 – keine Voranmeldung. 19.15 Uhr: Taizégottesdienst im Beinhaus, Giebelzimmer, Pfr. Günter O. Fassbender. Donnerstag, 4. März, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Linda Grüter, Tel. 033 722 72 00.

Böltigen: Sonntag, 28. Februar, 17.00 Uhr: Abendgottesdienst bei Kerzenschein mit Pfr. Christof Mudrack, Schw'matt* 16.40, Rb 16.43, Taubental* 16.50 (*nach tel. Anmeldung). Pikettendienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

Oberwil: Sonntag, 28. Februar: Kein Gottesdienst.

Därstetten: So, 28.2.: Kein Gottesdienst in der Kirche Därstetten. Mo, 1.3., 13.30

– 16.30 Uhr: Zweiter KUV-Nachmittag der 2.Klässler im Schulhaus.

Erlenbach. Sonntag, 20.00 Uhr: Wort & Klang Abendgottesdienst mit Taizé-musik in der Kirche. (Querflöte: Gerda Cimarosti. Orgel: Kathrin Bratschi. Wort: Pfrn. Helma Wever). Aktuelle Informationen zu unseren Angeboten und einen Podcast mit Worten & Musik zum Sonntag finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirchgemeinderlenbach.ch. Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

Diemtigen. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Diemtigen mit Hans Hofer, Orgel und Pfrn. Petra Freyer. Dienstag, 15.00 – 16.30 Uhr: Konfunterricht der Sekundarklasse im Pfarrhaus Diemtigen, Ltg. Pfr. Daniel Guggisberg.

Wimmis. 28. Febr., 9.30 Uhr, Gottesdienst die Grosse fiire mit de Chlyne, keine Anmeldung nötig; Pfarrerin Sarah Müller; Anita Hertig, Orgel. Anmeldung für Predigttaxi: Marianne Shabani, 079 364 38 41, bis Samstag, 27. Febr., 18.00 Uhr. Wimmis Begegnung vom 27. Februar, abgesagt. 5. März: 19.00 Uhr, Weltgebetstag, Pfarrerin Sarah Müller; Elsbeth Renzi, Klavier und Sandra Beutler, Flöte. Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung für Predigttaxi: Martin Graf, 079 371 98 14, bis Donnerstag, 4. März. Weitere Informationen www.wimmis.ch/Kirchgemeinde.

Gesamtkirchgemeinde Spiez. Zum Schutz von allen Beteiligten finden die Gottesdienste weiterhin «zu Hause», also online statt. Jeden

Sonntag wird ein Gottesdienst auf unserer Homepage www.refkirchspiez.ch unter der Kachel «Kirche Digital» aufgeschaltet, der von unseren PfarrerInnen und OrganistInnen gestaltet wird.

Sonntag, 28.2.21
 Gottesdienst aus der Kirche Spiez
 Thema: Wer ohne Schuld ist, soll den ersten Stein werfen
 Pfarrer: Patrick Woodford
 Organist: Marc Fitze
 Spendenempfehlung: für Bedürftige und Hilfesuchende in der Gemeinde (Pfarramtskassen)

Beim Sekretariat (sekretariat@refkgspiez.ch oder 033 654 40 04) kann eine CD zum aktuellen Gottesdienst bestellt werden. Zusätzlich liegen die Predigten ausgedruckt in den Kirchen auf.

Unter dem Thema «Ein Hoffnungsklang in besonderer Zeit - Musik und Poesie zum Frühlingsanfang» wird jeweils mittwochs ein kurzer Audio/Video Beitrag aufgeschaltet. Er ist via Homepage der Kirchgemeinde unter der Kachel «Musik und Poesie» zu finden.

Röm.-kath. Landeskirche

Lenk. Samstag, 27. Februar, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier. Donnerstag, 4. März, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

Zweisimmen. Sonntag, 28. Februar, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.

Spiez. Sonntag, 28. Febr., 9.30 Uhr: Sonntagsgottesdienst, Eucharistiefeier (max. 50 Pers.) Montag, 1. Febr.,

15.00 Uhr: Rosenkranzgebet. Da die Coronalage oft auch kurzfristige Programmänderungen verlangt, raten wir Ihnen, sich kurzfristig über unsere Homepage über die Durchführung von Gottesdiensten und Veranstaltungen zu informieren: www.kathbern.ch/spiez.

Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften

Evangelisch-methodistische Kirche Lenk, Löwenzentrum.
 Samstag, 27.2., 17.30 Uhr: Unti. Sonntag, 28.2., 10.00 Uhr: Gottesdienst. 10.00 Uhr: Sonntagschule. Mittwoch, 3.3., 20.00 Uhr: Bezirkskonferenz.

Oey, Kapelle Bächlenstrasse 22
www.emk-oey.ch:
 Sonntag, 10.00 Uhr «Chuchitisch»-Gottesdienst. Wir wünschen Ihnen erfrischende Begegnungen und Gottes Segen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 6/8.
 Freitag 6.15 Uhr Frühgebet. Am Sonntag ab 8.00 Uhr steht auf unserer Homepage ein Videogottesdienst zur Verfügung. Die Predigt kann auch per Telefon 032 510 15 34 zum Lokaltarif angehört werden. Weitere Infos auf: www.egwspiez.ch.

Christliches Lebenszentrum Spiez.
 Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00 und 11.00 Uhr statt. Ebenso um 9.00 Uhr per Livestream. Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf www.ilg.ch.

Auflage:
 15'052 Expl. (WEMF-beglaubigt 2020).
Inseratannahme:
 Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail anzeiger@ilg.ch oder online www.simmentaleranzeiger.ch.

Insertionspreise:
 mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titelseite 0.99
 mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60
 Mindestgrösse: 2-sp / 25 mm (Fr. 40.05)
 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.
 Preise exkl. 7,7% MWST
 Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

Annahmeschluss:
 Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines:
 Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.
 Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

Abonnementspreise:
 3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–,
 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. MwSt.)

Inserate-Kombis:
 Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus vier Anzeigern, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- und Interlaken Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmentaler und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei anzeiger@ilg.ch.

BewegungPlus Allmendstr. 4, Zweisimmen.

So, 28.2., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO, bitte um Voranmeldung. www.bewegungplus-zweisimmen.ch. Infos: Pastor Micha Pfister: Tel: 079 575 98 68.

Freie Missionsgemeinde Oberwil. Gottesdienste und weitere Treffen finden statt. Aktuelles Angebot und weitere Infos unter www.fmg-oberwil.ch. Hast du Fragen? Du darfst dich gerne an Pastor Frank Köhler wenden: 033 783 00 40.

Neuapostolische Kirche Zweisimmen, Hübelstrasse 1
 Sonntag, 28. Febr., 9.30 Uhr, Gottesdienst. In Zweisimmen keine Wochengottesdienste. Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden bei 079 294 68 96. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im INTERNET: <https://bezirk-thun.nak.ch/>

Spiez, Stockhornstrasse 26
 Sonntag, 28. Febr., 9.30 Uhr, Gottesdienst. Vorderhand keine Wochengottesdienste wegen der aktuellen Situation. Wegen Platzbeschränkung bitte voranmelden bei 079 285 32 40. Die Neuapostolische Kirche Berner Oberland im INTERNET: <https://bezirk-thun.nak.ch/>

Jehovas Zeugen, Zweisimmen
 Do., 25.2., 19.30 Uhr: 4. Mose 5 bis 6 / Wie kannst du dir an den Nasiräern ein Beispiel nehmen? Sa., 27.2., 19.30 Uhr: Wie man gute Entscheidungen trifft. Zusammenkunft per Videokonferenz. Zugang unter <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/> oder 079 324 94 82.



Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen
zu schwer wurde, legte er den Arm
um dich und sprach:
«Komm heim!»

In Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Mann, Bruder, Schwager, Onkel und
Cousin

Jakob Fankhauser-Ineichen

17. Dezember 1935 – 18. Februar 2021

Nach lang ertragener Krankheit durftest du im Beisein deiner
liebsten friedlich einschlafen. Du bleibst für immer in unseren Herzen.

In liebevoller Erinnerung
Beatrice Fankhauser-Ineichen
Verena Hofmann-Fankhauser
Hans und Romy Fankhauser-Segessenmann
Verena und Rodney Kropf-Douglas
Verwandte, Bekannte und Freunde

Traueradresse:
Beatrice Fankhauser-Ineichen
Sodmattweg 32
3700 Spiez

Aufgrund der besonderen Situation findet die Urnenbeisetzung im
engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof Spiez statt.

Wer im Sinne von Jakob spenden möchte, gedenke der Schweizer
Patenschaft Berggemeinden PostFinance Konto: 80-16445-0, IBAN
CH51 0900 0000 8001 6445 0, Vermerk: Jakob Fankhauser-Ineichen.

*Leise ging die Wanderung über Berge und Hügel,
und uns war's als wüchsen still, seiner Seele Flügel.*

Mit grosser Dankbarkeit für all die gemeinsam gelebten Momente
nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Grossvater, Bruder, Schwager, Onkel, Cousin und Freund

Heinz Bourloud-Grütter

18. August 1937 – 15. Februar 2021

Ein erfülltes Leben hat einen friedlichen Abschluss gefunden.
Dich gehen zu lassen, war schwer – aber dich erlöst zu wissen,
ist uns ein Trost.

3766 Boltigen
Haus Führenmatte (früher Schoneggstrasse 5 in Spiez)

In liebem Gedenken:
Daniela Bourloud Albrecht und Christian Albrecht
mit Celine und Jonas
Anita und Jürg Straubhaar-Bourloud
mit Valerie
Geschwister, Verwandte und Freunde

Traueradresse: Anita Straubhaar, Bällizgasse 1, 3652 Hilterfingen
Aufgrund der aktuellen Situation findet die Urnenbeisetzung auf dem
Friedhof Spiez mit anschliessender Trauerfeier in der Kirche im engeren
Kreis statt.

Wer Heinz anders als mit Blumen ehren möchte, darf gerne
das HAUS FUHRENMATTE in Boltigen unterstützen,
IBAN: CH16 8080 8007 3163 8729 1 mit dem Vermerk:
Heinz Bourloud-Grütter.

Aufrichtiger Dank

für die grosse Anteilnahme, die wir zum
Abschied von unserem lieben Mueti, unserer
Schwiegermutter, Grossmutter,
Urgrossmutter, Schwester, Tante und Gotte



Leni Kropf-Ludi

erfahren durften.

Ein besonderer Dank gebührt:

- Herrn Dr. Peter Wittkopf für die langjährige medizinische Betreuung sowie Frau Dr. Anita Stauffer, Spital Zweisimmen
- den Ärzten und dem Pflegepersonal des Spitals Thun für die liebevolle Pflege und Begleitung
- dem Team vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst für die kompetente und fürsorgliche Unterstützung in der schweren Zeit.

Im Weiteren danken wir für die vielen Karten, sonstigen Gaben sowie allen, die unserem Mueti im Leben Gutes getan haben.

Alle die in dieser traurigen Zeit vergessen worden sind, bitten wir ganz herzlich um Entschuldigung.

3765 Oberwil i.S. im Februar 2021

Die Trauerfamilie

Todesanzeige und Danksagung

*Denn bei dir ist die Quelle des Lebens,
und in deinem Licht sehen wir das Licht.
Psalm 36, 10*



Traurig aber mit vielen schönen Erinnerungen
haben wir im engsten Familienkreis Abschied
genommen von unserer lieben und herzenguten

Nelly Bühler-Anderegg

Sie ist am Freitag, 12. Februar 2021, in ihrem
80. Lebensjahr nach kurzem Unwohlsein von uns gegangen.

In unseren Herzen wirst du weiterleben.

In Liebe:
Franz Bühler-Anderegg
Erich und Marianne Bühler
mit Renato und Dario
Franz Bühler und Cornelia Moser
mit Lena und Fiona
Jeannette Bühler und José Rey
Verwandte, Freunde und Bekannte

Wir danken Frau Hedi Affolter für die tröstenden Worte anlässlich der
Urnenbeisetzung auf dem Schorenfriedhof Thun. Auch ein Dank gilt allen,
die Nelly im Leben Liebes und Gutes getan haben und ihr mit Freundschaft
begegnet sind.

Wer im Gedenken an Nelly etwas spenden möchte, unterstütze die
Christlich-Wissenschaftliche Vereinigung Bern.
IBAN: CH21 0079 0042 4231 6704 4, mit dem Vermerk «Nelly Bühler».

Traueradresse: Franz Bühler-Anderegg, Gemmistrasse 5, 3604 Thun

herzlich



THOMAS RUBIN
BESTATTUNGSDIENST



033 654 40 50 thomasrubin.ch Seestrasse 34, 3700 Spiez

Daniel Lochbrunner Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72
3700 Spiez
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24
3753 Oey
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel



Sharon Schaedler

www.lochbrunner-bestattungen.ch



Das Bildungszentrum Interlaken bzi ist eine kantonale Berufsfachschule mit rund 2000 Lernenden sowie über 200 Lehrpersonen, Dozenten und Mitarbeitenden. An unseren vier Standorten bilden wir junge Erwachsene in 20 Berufen aus den Bereichen Bau, Holz, Technik, Gastronomie, Gesundheit und Wirtschaft aus.

Lehren und Lernen macht Appetit, und dieser wird in unserem hauseigenen Restaurant in Interlaken gestillt. Aufgrund der Pensionierung des jetzigen Betreibers suchen wir per 1. August 2021 eine/n

Betreiber/in Mensa am Standort Interlaken

Sie werden Betreiber/in unserer Mensa mit rund 130 Innen- und 90 Aussensitzplätzen, plus 184 Sitzplätze im Gymnasium Interlaken. Externe Cateringaufträge an umliegende Kunden können übernommen werden. Die örtlichen Synergieeffekte sollen gewinnbringend genutzt werden, ohne dabei die Aussenstandorte zu vernachlässigen.

Ihr Wirkungsbereich

- Gastgeberrolle an der Front sowie Sicherstellung der Gästezufriedenheit
- operative Führung des Betriebes nach bzi-Philosophie und Standards
- Mitarbeiterführung und -förderung
- Ausbildung von Lernenden
- Sicherstellung, Umsetzung und Einhaltung der vorgegebenen Arbeitssicherheits- und Hygienerichtlinien sowie Umweltmanagement
- Verantwortung für alle anfallenden administrativen Aufgaben (Tagesabrechnungen/ Monatsabschlüsse/ Inventur/ Jahresbudget)

Bei uns finden Sie

- einen lebhaften Ganzjahresbetrieb mit einem abwechslungsreichen Zielpublikum
- eine spannende Aufgabe in einem dynamischen Arbeitsumfeld
- Freiraum für Ideen und Kreativität
- Entwicklungsspielraum
- Unternehmenskultur geprägt von Verantwortungsbewusstsein und Vertrauen

Wenn Sie mit uns Ihre Leidenschaft für die Gastronomie teilen, dann laden wir Sie zu unserer **Infoveranstaltung am 24. März 2021 von 13.30 bis 15.00 Uhr in Interlaken** ein. Dort zeigen wir Ihnen vor Ort das Arbeitsumfeld und stellen Ihnen die Bewerbungsformalitäten und -bedingungen vor. Aufgrund der aktuellen Situation und Vorgaben der Schutzkonzepte kann sich das Zeitfenster ändern.

Weiteres Vorgehen

Die Anmeldung zur Infoveranstaltung ist bis am 17. März 2021 an folgende E-Mail-Adresse zu richten: personaldienst@bzi.ch. Bei allfälligen Fragen melden Sie sich bitte bei Rolf Schütz, Verwalter bzi, Telefon 033 508 48 20.

Bildungszentrum Interlaken bzi

Obere Bönigstrasse 21
3800 Interlaken

Weitere Informationen zu unserer Schule finden Sie unter www.bzi.ch



Wir suchen Spezialisten...

Versuchsmechaniker (m/w)

Möchten Sie in einem Unternehmen mit wegweisenden Technologien arbeiten und Ihre berufliche Zukunft sichern?

Ihre Aufgaben:

- Optimierung von neuen Produkten mit modernen Messgeräten
- Auswertungen der Messdaten in Testberichten
- Aufbau und Durchführung von Dauertests
- Einbringen von eigenen Ideen zur Weiterentwicklung der Produkte
- Enge Zusammenarbeit mit Ingenieuren & Kunden

Ihre Qualifikationen:

- Abgeschlossene Grundausbildung als Poly- oder Landmaschinenmechaniker oder ähnliche Berufsgruppe
- Kenntnisse in der Montagetechnik & Hydraulik erwünscht
- Erfahrungen in der Messtechnik sind von Vorteil
- Gute PC-Anwenderkenntnisse

Wir bieten Ihnen:

- Eine professionelle Einführung
- Abwechslungsreiches und selbstständiges Arbeiten in einem guten Team
- Moderne Test-Technologien (Messgeräte)
- Attraktive Anstellungsbedingungen



Wir sind ein innovatives Industrieunternehmen im Berner Oberland, eingebettet in die Division Bucher Hydraulics des börsenkotierten Schweizer Technologiekonzerns „Bucher Industries AG“.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte per Email an Frau Sara Zurbrugg:

application-fru@bucherhydraulics.com

Bucher Hydraulics AG Frutigen
Schwandstrasse 25 • CH-3714 Frutigen
Telefon +41 33 672 61 11
info.ch@bucherhydraulics.com • www.bucherhydraulics.com



BUCHER
hydraulics

Lösungsorientiert?
Auf Kunden zugehend?
Sprachbegabt?
Teamplayer?
Zahlenjongleur?
Kreatives Flair?
Freude an Design?

???

Wir suchen DICH als

PROJEKTLEITER/IN

80-100% > Kundenberatung am Schalter, Telefon und vor Ort | Kreative Produktentwicklung | Selbstständiges Projektmanagement | Projektbegleitung, Produktionsabwicklung | Administrative Tätigkeiten wie Kalkulation, Überwachung von Kosten und Timing, Abrechnung | Koordination zwischen Kunden (D/F/E), Kreation und Produktion

Bewerbe dich > kathrin.peters@mmarketing.ch

Müller Marketing Gstaad | Tel. 033 748 83 83 | mmarketing.ch

burn & künzi ag

**Braucht Alltagshelden wie:
Poliere / Vorarbeiter /
Maurer / Kranführer**

Die Burn & Künzi AG ist eine mittelgrosse, innovative Bauunternehmung mit Firmensitz in Adelboden und Oey-Diemtigen. Das Tätigkeitsgebiet umfasst die Sparten des Hoch-, Tief- und Umbaus von Kleinbaustellen bis hin zu mittleren und grossen Bauvorhaben.

www.burnag.ch

Burn & Künzi AG,
Burgholz 46, 3753 Oey
karin.straubinger@burnag.ch
033 681 82 74

INTERESSIERT?
MELDE DICH!

Bei uns kommst du auf einen grünen Zweig.

Für unsere Kundinnen und Kunden in der Region Thun suchen wir nach Vereinbarung einen selbständig arbeitenden

Kundengärtner

80-100%

Weitere Informationen:
Roth Gärten GmbH
Tempelstrasse 7, 3608 Thun
033 221 08 18
www.roth-gaerten.ch/jobs

RIESEN
HAUSTECHNIK AG
CH-3766 BOLTIGEN
CH-3777 SAANENMÖSER

Wir suchen Verstärkung.
Werden Sie Teil eines jungen motivierten Teams als:

Sanitär-Installateur/in EFZ
oder **Heizungsinstallateur/in EFZ**

Ideale Voraussetzungen für diese Tätigkeit:

- Abgeschlossene Ausbildung als Sanitär- oder Heizungsinstallateur oder Erfahrung im Bereich Haustechnik
- Selbstständiges Arbeiten
- PW Ausweis erforderlich

Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeiten
- gute Sozialleistungen
- aufgestelltes, motiviertes Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung oder Anruf.
Riesen – Haustechnik AG
Andres von Mühlhellen
Postfach 116
3766 Boltigen
Tel. 033 773 69 06 / 079 753 97 23
Email: andres.von-muehlhellen.ch

Per 1. August 2021 ist in unserem Betrieb eine **Lehrstelle als Strassentransport-Fachmann** zu besetzen. Bist du interessiert? Dann sende uns deine Unterlagen. Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung.

SEEMATTER AG

Postfach 738, 3802 Interlaken Ost
Tel. 033 827 99 37
info@seematterag.ch

Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 30.11.2020 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Inserate per E-Mail:
anzeiger@ilg.ch



Suchen Sie eine solide Grundausbildung für die Zukunft? Ab August 2021 wird bei uns eine Lehrstelle frei als

Kauffrau / Kaufmann

Wenn Sie an den Aufgaben der Einwohnergemeinde Wimmis interessiert sind, die vielfältigen Tätigkeiten kennenlernen möchten, Gefallen an der Abwechslung, dem Computer und dem Kundenkontakt haben, sind Sie bei uns richtig.

Wir bieten Ihnen während drei Jahren eine umfassende, praxisnahe und vielseitige Ausbildung.

WIR ERWARTEN:

- Sekundar- oder Realschulabschluss
- Zuverlässigkeit und Einsatzbereitschaft
- Teamgeist
- Rasche Auffassungsgabe

Sind Sie interessiert daran, hinter die Kulissen einer Gemeindeverwaltung zu sehen? Vorgängige Schnupperlehren sind erwünscht.

Senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier inklusive Lebenslauf, Zeugnisse und Foto bis **spätestens Montag, 15. März 2021**.

Weitere Informationen zur Lehrstelle erhalten Sie von:

Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.
Telefon: 033 657 81 11 oder jasmin.zumbach@wimmis.ch



Gemeindeverwaltung Wimmis
Bahnhofstrasse 7
Postfach 27
3752 Wimmis

033 657 81 11
www.wimmis.ch

WIR SUCHEN MITARBEITER/IN ADMINISTRATION

AB SOFORT




Müller Medien publiziert den Anzeiger von Saanen, verschiedene Magazine wie GstaadLife und Gstaad My Love und verlegt Bücher, Poster und Karten mit Bezug zum Saanenland. In unserer Administration laufen viele Fäden der verschiedenen Abteilungen zusammen und der Empfang ist unser Gesicht gegen aussen – ob am Telefon oder im persönlichen Kontakt.

Das sind Ihre Herausforderungen:

- Sie übernehmen verschiedene administrative Arbeiten, insbesondere Buchhaltungsarbeiten sowie Inserate- und Abonnentenverwaltung.
- Sie sind verantwortlich für die Ausbildung der Lernenden.
- Sie beraten Kunden am Schalter und am Telefon (Verkauf).
- Sie übernehmen nach Absprache gewisse Teamleitungsfunktionen.

Das bringen Sie mit:

- KV-Ausbildung mit Berufserfahrung
- Kenntnisse in der Buchhaltung
- exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- Hilfsbereitschaft und Freude am direkten Kundenkontakt
- teamorientiertes Denken und Handeln
- gute EDV-Kenntnisse
- Deutsch-, Französisch- und Englischkenntnisse

Dies bieten wir Ihnen:

- spannende und selbständige Arbeit mit gewissen Leitungsfunktionen
- moderner Arbeitsplatz und gutes Arbeitsklima
- Anstellungspensum 80% bis 100%
- auch Wiedereinsteiger/innen willkommen
- längerfristige Anstellung erwünscht
- Arbeitsbeginn ab sofort

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Telefonanruf: Müller Medien AG, Anzeiger von Saanen
z.H. Markus Iseli, Kirchstrasse 6, 3780 Gstaad
033 748 88 72, markus.iseli@mmedien.ch



Müller Medien AG ■ Kirchstrasse 6 ■ 3780 Gstaad
Tel. 033 748 88 74 ■ info@mmedien.ch ■ www.mmedien.ch



Die **LANDI Niesen Genossenschaft** ist ein Handels- und Dienstleistungsbetrieb, tätig in den Bereichen Agrar-, Detail-, Brenn- und Treibstoffhandel.

Für unseren **LANDI Laden in Spiez** suchen wir per 1. April 2021 oder nach Vereinbarung eine/n

Mitarbeiter/in Lager und Agrar 100%

Ihre Hauptaufgaben

- Stellvertretung im Agrarbereich
- Wareneingang, Lagerbewirtschaftung
- Verantwortung für Ordnung und Sauberkeit im Warenlager
- Unterstützung des Ladenteams in der Warenverfügbarkeit

Ihr Profil

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung in der Landwirtschaft, Detailhandel oder Logistik
- Sie verfügen über fundierte PC-Kenntnisse
- Sie haben Freude am täglichen Kontakt mit Kunden und Lieferanten
- Sie packen gerne mit an und sind körperlich fit
- Sie sind eine eigenständige und initiative Person, die gerne Verantwortung übernimmt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung bis am 6. März 2021.

Ihre Bewerbung senden Sie an:
LANDI Niesen Simone Leu,
Blumensteinstrasse 28, 3634 Thierachern
Mail: simone.leu@landiniesen.ch



U. Hauenstein Heizung Lüftung Sanitär AG, eine familiengeführte Unternehmung am Tor zum Berner Oberland

Suchen Sie ein lebhaftes berufliches Umfeld, sind motiviert und haben Freude an ihrer Arbeit? Dann sind Sie bei uns richtig. Wir suchen als Projektleiter

Gebäudetechnikplaner/in Lüftung

mit Erfahrung oder dem Willen Erfahrungen zu sammeln. Wir unterstützen Sie gerne dabei!

Vom ersten Planungsschritt bis zur Fertigstellung und Abnahme betreuen Sie Haustechnikprojekte selbstständig, oder mit Begleitung.

In einem lebhaften, kameradschaftlichen und familiären Umfeld bieten wir Ihnen eine Plattform für ihre berufliche Weiterentwicklung.

Fühlen Sie sich angesprochen?
Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung und freuen uns auf Ihre Bewerbung.



U. Hauenstein Heizung Lüftung Sanitär AG
Thunstrasse 12, 3612 Steffisburg
Tel. 033 439 10 00, info@hauensteinag.ch

Besuchen sie uns auf www.hauensteinag.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen gelernten

Heizungsinstallateur 80–100%

Anforderung

- Eidg. Fähigkeitszeugnis
- Exakte und zuverlässige Arbeitsweise
- Selbstständiges Arbeiten
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein Kat. B

Unser Angebot

- Angenehmes und kollegiales Arbeitsumfeld
- Gründliche und sorgfältige Einarbeitung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Für weitere Auskünfte steht Ihnen Geschäftsführer Rolf Schranz gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Schranz Heizanlagen Landstrasse 39
3715 Adelboden
079 901 08 16

DER OFFIZIELLE Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.




Notre société GMV SA, exploitant les **remontées mécaniques de Moléson**, cherche, dès l'été 2021, un/une

APPRENTI/E MÉCATRONICIEN/CIENNE DE REMONTÉES MÉCANIQUES DE LANGUE MATERNELLE ALLEMANDE

- Vous recherchez une formation technique et êtes intéressé/e par la mécanique ?
- Vous êtes à l'aise avec les mathématiques et la physique ?
- Vous aimez la montagne et le ski ?
- Vous souhaitez enrichir vos connaissances en français ?

Nous vous offrons une place d'apprentissage de mécatronicien/cienne de remontées mécaniques **avec cours professionnels** au centre de formation de **Meiringen**.

Durant votre apprentissage, vous serez formé(e) à la maintenance et au bon fonctionnement des installations de remontées mécaniques (funiculaire, télésiège, téléphérique, télécabine, télésiège).

Vous recevrez les enseignements nécessaires à l'entretien des machines, à la vérification des installations et aux règles de sécurité. Vous apprendrez également à réviser et réparer des composants électriques et mécaniques.

Intéressé/e ? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre candidature à : emploi@moleson.ch



Allrounder (m, CH) sucht Arbeit

Brauchen Sie Hilfe im und ums Haus? Sei es für Innen- und Aussen-Renovierungen (Malerei/Gipserei) oder für den Umschwung/Garten usw. oder dort, wo Not am Manne ist. Fahrzeug mit Anhänger vorhanden.

Tel. 079 209 15 14



Innovatives Bauen.



Sie verfügen über Erfahrung im Hoch- und Tiefbau und suchen eine neue Herausforderung im Berner Oberland als

Kalkulator/Projektleiter (m/w)

Bei uns betreuen Sie Projekte von der Submission bis zur Fertigstellung.

Interessiert? Weitere Informationen: www.ghelma.ch oder Nadja Thöni, Personaladministration, Telefon +41 33 972 62 80

OFFIZIELLE

Simmentaler Anzeiger

HIER

wird Ihr Inserat gesehen.

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis
033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch
www.simmentaleranzeiger.ch

Als Stv. Leiter Endmontage habe ich Freude an der abwechslungsreichen Arbeit und der Verarbeitung von innovativen Schweizer Produkten.

MARIO WITWER
PRODUKTION WIMMIS

wenger fenster
Telefon 033 359 82 82
www.wenger-fenster.ch

Grabenmühle Forellen
Seit 1985!

Für unsere Gesundheit 2 x die Woche Fisch!
Die grösste Auswahl an Süswasserfischen: Bach-, Regenbogen- und Lachsforellen, Alpen + Bachsaiblinge sowie je nach Fang Thunerseelchen. (Ganz, filetiert, geräuchert & mariniert, Fischburger)

Donnerstag, 25. Febr. Kronenplatz Spiez
(vor BeKB) 7.45-11.45 – auf Ihren Besuch freut sich Thierry Egger, dipl. Fischwirt

Das Ausflugsziel über die Hängebrücke in die **Grabenmühle Sigriswil**
033 251 20 70 grabenmuehle.ch

Forellenfischen + Goldwaschen

März-Gutschein

Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer DROGERIE gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf im März 2021

12% Rabatt (gültig ab sofort)

(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrichtgebühren und Sparpreis-Sortiment)

DROGERIE EBERHART
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

selbst Hilfe finden...

Selbsthilfe BE
Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen
www.selbsthilfe-be.ch | 0848 33 99 00

Achtung! Sammler sucht **Geigen, Cello, Kontrabass, Bogen**

In gutem oder schlechtem Zustand. Zahle bar.
Telefon 079 356 54 06

Krompholz Mehr Musik

Klaviere, Flügel, Digitalpianos

Stimmservice
Konzertservice
Reparaturen/Revisionen

An-/Verkauf
Vermietung
Transporte/Umzüge

Krompholz Musik AG, Effingerstrasse 51, 3008 Bern, 031 328 52 11, info@krompholz.ch, krompholz.ch

Bergrestaurant **pintli** Faltschen Reichenbach

Am 28. Februar 2021 beenden wir unsere 10-jährige Tätigkeit im Pintli und geniessen danach unsere Pension.

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns von Herzen!
Lösen Sie Geschenkgutscheine noch bis am 28. Februar 2021 ein.

Unser Take Away ist diese Woche noch bis am Sonntag, 28.02.2021 jeweils von 10.00-17.00 Uhr geöffnet.

Neueröffnung 1. März

Privat **Kiosk Spiezmoos GmbH**

Thunstrasse 54
3700 Spiez

Uf öie Bsuech fröit sich Margrit Aebischer.

Kreuzworträtsel

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

ZIMMERMANN
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG
Oberlandstrasse 3
3700 Spiez
Tel. 033 654 41 41

Besuchen Sie uns www.zimmermann-spiez.ch

Jetzt aktuell
DIE Ablagen
dri.pad und drip.line

Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch
Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr

Gemeinden, Kantone, Parlament und Bundesrat sagen JA zur e-ID

Jürg Marti Gemeindepräsident Steffisburg
Marianna Lehmann Vorstand FDP Frauen Kanton Bern
Raphael Lanz Stadtpräsident Thun

7. März 2021 JA zum E-ID-Gesetz www.e-id.info
e-ID Schweiz | c/o digitalswitzerland | Selnastrasse 25 | 8001 Zürich

Das Wetter im Simmental

	Donnerstag 25.2.2021	Freitag 26.2.2021	Samstag 27.2.2021	Sonntag 28.2.2021	Montag 1.3.2021
Lenk 1068 m	-3° / 15°	-2° / 11°	-1° / 10°	-4° / 10°	-4° / 13°
Zweisimmen 941 m	-2° / 15°	-0° / 12°	0° / 11°	-3° / 11°	-3° / 12°
Boltigen 845 m	0° / 15°	1° / 12°	1° / 11°	-1° / 10°	-1° / 12°
Spiez 628 m	0° / 15°	1° / 13°	1° / 11°	0° / 10°	-1° / 12°

Gewinnen Sie einen von **6 ZIMMERMANN-Haushalt-Gutscheinen** à je Fr. 20.-

ZIMMERMANN HAUSHALT · GESCHENKE

Zeit-raum von 10 Jahren	span. Fluss in den Pyrenäen	Ge-treide-unkraut	Duft-stoff (Pott-wal)	Halbtou-ner d	fertig, parat	Sprech-talent	sehr kleines Teilchen	Ein-tritts-geld (frz.)	Verhel-ratet-sein	Alters-ruhegeld, Pension
					einer der Vor-namen Rilkes †					
Graf-schaft in Südwest-england								engl. Artikel	2	
Hülsen-frucht	4				gehoben für: dürr werden					
Abk.: Rech-nungs-nummer			lat.: ebenso Mobil-telefon					lat.: ist Unge-ziefer		1
				Kirchen-bau			Feler, Party			
Bürge	Wäh-rungs-code für Euro	Abk.: Inge-nieur		schweiz. Designer (Willy) † 2004	7			franz. Dichter (Victor) † 1885		Zahl-wort
Buch-ausgabe							Verhält-niswort			
				Schweizer Politiker, Historiker † 1572					3	
Sänger v. Patent Ochsner: ... Huber		Rhein-Zufluss (ZH)	5				Internet-seiten betrach-ten	Pferde-gangart		Süd-tiroler Alpen-gipfel
				alte assyr. Haupt-stadt		auto-freier Ferien-ort				
								englisch: weich		alt-isländ. Schrift-tum
Schläger, Rowdy						Stütz-kerbe einfarbig				
franz. unbest. Artikel								US-Noten-bank (Kurz-w.)		
amerik. Showstar (Frank) † 1998										

Lösungswort KW 8

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an wettbewerb@ilg.ch.

Ihre Karte / Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Lösungswort aus Nr. 7: ISLETEN

Gewinner / -innen: Marc Bettler, Boltigen; Spychiger Thomas; Horboden; Marianne Bickel, Kriechenwil; Thomas Hostettler, Spiez; Käthi Meyer, Horboden; Milan Germ, Erlenbach.